

Universitätsbibliothek Wuppertal

Iustini Historiae Philippicae

Iustinus, Marcus Iunianus

Lipsiae, 1830

Liber IX

Nutzungsrichtlinien Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.

Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

[urn:nbn:de:hbz:468-1-5322](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:468-1-5322)

LIBER IX.

BREVIARIUM CAPITUM.

1. Philippus cogitat de Graecia subiuganda: ideo Byzantium, sed frustra, obsidet.
2. A Scytharum rege variis modis deluditur: unde pugna, et praeda abducta.
3. Triballi Philippum praeda spoliant. Athenienses et Thebani a Philippo proelio victi.
4. Philippus victoria moderate utitur; saevit in Thebanos, qui fortiter se gerunt.
5. Graeciae civitates Corinthum evocat, et ad bellum Persicum se parat.
6. Dum nuptias filiae celebrat, a Pausania obtruncatur.
7. Idque Olympiade et Alexandro consciis.
8. Philippi elogium; eiusdemque cum Alexandro filio et successore comparatio.

CAPUT I.

IN Graeciam Philippus quum venisset, sollicitatus paucarum civitatum direptione, et ex praeda modicarum urbium, quantaes opes universarum essent, animo prospiciens, bellum toti Graeciae inferre statuit. Ad cuius 2 emolumentum egregie pertinere ratus, si Byzantium,

Lib. IX.

CAP. I. §. 2. *emolumentum*. *Emolumentum* ist eigentlich das Mittel eine schwierige Sache zu Stande zu bringen, gleichsam das *Zustandbringungs-mittel* d. i. im Allgemeinen *Anstrengung*, *Mühe*. In dieser ursprünglichen Bedeutung kommt es noch vor bei *Caes. B. G. I, 34: neque exercitum sine magno commeatu atque emolumento in unum locum contrahere posse*, wo mehrere Herausgeber gegen alle *Mss. molimento* haben ändern wollen. Es mag hier unentschieden bleiben, ob nicht an mehreren Stellen, wo man jetzt *molimento* liest, hin und wieder aber in wenigen Handschriften dafür *emolumentum* findet, letzteres schon früh von unwissenden Abschreibern verdrängt und dadurch

nobilem et maritimam urbem, receptaculum terra mari-
 que copiis suis futurum, in potestatem redegisset, ean-
 3 dem claudentem sibi portas obsidione cinxit. Haec nam-
 que urbs condita primo a Pausania, rege Spartanorum,
 et per septem annos possessa fuit: deinde, variante vi-
 4 toria, nunc Lacedaemoniorum, nunc Atheniensium iuris
 habita est. Quae incerta possessio effecit, ut, nemine

dieser Gebrauch von *emolumentum* selten gemacht worden sei. Gewöhnlich kommt dies Wort vor in der Bedeutung dessen, was durch Anstrengung erreicht ist, *Erfolg*, *Vortheil*, *Nutzen*, und so auch an unserer Stelle. Daher ist hier des *Palmerius* Aenderung *molimentum* nicht allein unnöthig, sondern sogar unpassend; so wie auch mit Recht *Held* zu *Caes.* l. c. den von einigen Gelehrten zwischen *emolimentum* und *emolumentum* gemachten Unterschied verworfen hat, da beide Formen, wie *monimentum* und *monumentum*, ohne Unterschied gebraucht wurden. Vergl. *Ruhnken* zu *Vellei. Pat.* II, 78, 1. Ganz analog ist in der Bedeutung *detrimmentum*, das in seiner ursprünglichen Bedeutung, die *Abreibung*, nur noch in einer einzigen Stelle bei *Appulejus* vorkommt; gewöhnlich wird es zur Bezeichnung dessen gebraucht, was durch Abreibung bewirkt ist, der Erfolg des Abreibens, d. i. *Verlust*, *Schaden*; wo es dann im Gegensatz von *emolumentum* angewendet wird.

Futurum. In mehreren Handschriften und Ausgaben wird *futuram* gelesen. Allein nicht selten findet in solchem Falle eine Attraction statt, und das Prädicat schliesst sich in seiner Form an das Appositions-Nomen als das letztere an, wiewohl an unserer Stelle *futurum* sich auch auf *Byzantium*, und nicht auf *receptaculum* beziehen kann. Aehnlich heisst es bei *Corn. Nep. Them.* 7, 5: *Illorum urbem ut propugnaculum oppositum esse barbaris*, wo *Bremi* und *Heusinger* mit Recht die gewöhnliche Lesart *oppositam* verworfen haben. *Cic. Brut.* 75: *Omni ornatu tanquam veste detracta.* *Sall. Hist. Fr. I. or. Lep.* p. 941. ed. Cort: *Bona civium miserorum quasi Cimbricam praedam venum aut dono datam.* Vergl. *Heusinger* in der Vorrede zu *Cic. Off.* p. XXXVI, und die Ausleger zu *Suet. Caes.* c. 26; vorzüglich aber *Krüger* von der Attraction p. 47. Anders aber ist es, wenn das Subject Personen bezeichnet; dann richtet sich das Prädicat in seiner Form nach diesem, und nicht nach dem Prädicats-Substantiv. Daher *Iust. XVII, 2, 11*: *Sed nec Pyrrhus, rex Epiri omissus, ingens momentum futurus* nicht *futurum*. Die Anmerk. zu I, 2, 4: *Semiramis puer est credita.*

§. 3. *iuris habita est.* *Ius* ist hier die aus dem Recht, welches man über Jemanden hat, entspringende Gewalt, Macht, Herrschaft, und so wird es oft mit *ditio* verbunden. Daher *iuris sui aliquem facere* synonym mit *in potestatem suam redigere*; und *iuris alicuius esse, haberi*, in Jemandes Gewalt, Herrschaft seyn; wie öfter bei *Iustin.* S. c. 5, 8. XXXI,

quasi suam auxiliis iuvante, libertatem constantius tueretur. Igitur Philippus, longa obsidionis mora exhaustus, 5 pecuniae commercium de piratica mutuatur. Captis itaque 6 centum septuaginta navibus, mercibusque distractis, anhelantem inopiam paullulum recreavit. Deinde, ne in 7 unius urbis oppugnatione tantus exercitus teneretur, profectus cum fortissimis, multas Chersonesi urbes expugnat: filiumque Alexandrum, decem et octo annos natum, 8 ut sub militia patris tirocinii rudimenta deponeret, ad se arcessit. In Scythiam quoque praedandi causa 9 profectus est, more negotiantium, impensas belli alio bello refecturus.

CAP. II. Erat eo tempore rex Scytharum Atheas: 1 qui, quum bello Istriarum premeretur, auxilium a Philippo per Apollonienses petit, in successionem eum regni Scythiae adoptaturus: Quum interim Istriarum 2 rex decedens, et metu belli, et auxiliorum necessitate Scythas solvit. Itaque Atheas, remissis Macedonibus, 3 renuntiari Philippo iubet, neque auxilium eius se petis-

1, 2; XXXVIII, 3, 3; XLII, 5, 8. Vergl. Gronov zu Liv. XXIX, 31. Duker zu XXXII, 33, und Ruhnken zu Vellei. Pat. II, 69, 2.

§. 5. pecuniae commercium. Die Ed. Bipont. hat Scheffer's Aenderung *exhaustus pecunia, commercium* etc., aufgenommen; *pecuniae commercium* ist der Geldverkehr; um mit Geld verkehren zu können übte Philipp Seeräuberei. Gegen Scheffer's Aenderung spricht der doppelte Ablativ zu *exhaustus*; ferner der schiefe Sinn, der aus derselben entspringt. Philipp wollte nicht Handel treiben, sondern sich Geld verschaffen.

§. 7. exercitus teneretur. *Tenere* ist hier soviel als *retinere*, in welcher Bedeutung es häufig vorkommt, und entweder mit dem blossen Ablativ, oder *in* construirt wird, je nachdem mehr der Grund, oder die Dauer der Aufhaltung hervorgehoben werden soll. Im ersten Falle ist der Ablativ durch *quum*, im zweiten durch *dum* zu erklären. Letzteres scheint an unserer Stelle mehr berücksichtigt werden zu sollen, weshalb ich nach einigen Handschriften die Präposition eingeschoben habe. Ebenso III, 4, 3: *quum contra praesumptionem suam annis decem in obsidione urbis tenerentur*. Liv. VI, 1, 6: *Quum civitas in opere ac labore assiduo reficiendae urbis teneretur*. Dagegen Justin. II, 5, 2: *teneri bello*. Die Lesart anderer Ausgaben *tereretur* ist mit Recht von den neuern Herausgebern verworfen worden. Beide Verba sind oft verwechselt worden. S. Drakenb. zu Liv. III, 7, 3.

4 *se, neque adoptionem mandasse. Nam neque vindicta*
Macedonum egere Scythas, quibus meliores forent;
 5 *neque heredem sibi, incolumi filio, deesse. His audi-*
tis, Philippus legatos ad Atheam mittit, impensae obsi-
 6 *ditionis portionem petentes, ne inopia deserere bellum co-*
gatur. Quod eo promptius eum facere debere, quod
 7 *missis a se in auxilium eius militibus ne sumptum quidem*
viae, non modo officii pretia dederit. Atheas, inele-
mentiam coeli et terrae sterilitatem causatus, quae non
patrimoniis ditet Scythas, sed vix alimentis exhibeat, re-

CAP. II. §. 4. *meliores forent.* *Forent* scheint hier für *essent* zu stehen, wie auch an andern Stellen. Eigentlich aber ist beides nicht gleichbedeutend, sondern *forem* hat den Begriff einer zukünftigen Möglichkeit. So gebraucht es immer Cicero; andere Schriftsteller mögen es indess geradezu statt *essem* gesagt haben, mit welcher Erklärung jedoch die Gelehrten bisweilen zu voreilig gewesen sind, wie *Burmamn* zu *Phaedr. Fab. V, 5, 8*: *habere dixit se genus spectacula, quod in theatro nunquam prolatum foret*, wo *foret* in Bezug auf die zukünftige mögliche Aufführung des Schauspiels steht; stände *esset* oder *fuisse*, so würde nur eine blosser Behauptung in Rücksicht auf die Vergangenheit ausgesprochen seyn. Demnach wird *forem* selbst mit dem Participium *Futuri Act. und Pass.* richtig verbunden werden können, mit der Bezeichnung einer zukünftigen Möglichkeit; welche Verbindung zuerst *Laur. Valla Eleg. 1, 26*, und nach ihm andere Gelehrte verwarfen. Wer sagt: *dicit, se venturum esse*, erklärt, dass jener wirklich kommen werde; dagegen *venturum fore*, die zukünftige Möglichkeit bestimmt: er hofft, dass in der Zukunft es möglich sei, dass er komme. *Iustin. IX, 5, 4*: *sive adiuvandus ea manu rex oppugnante aliquo foret, seu duce illo bellum inferendum.* *Sall. Jug. 109*: *dicit, se missum a consule venisse quaesitum ab eo, pacem, an bellum agiturus foret*; verschieden von *esset*, was sich auf den Augenblick der Anfrage beziehen würde. Bei *Cic. ad Att. V, 21*: *deinde addis, si quid secus, te ad me fore venturum*, ist die Lesart unsicher, und *fore* von *Ernesti* eingeklammert. Vergl. diesen Gelehrten im *Clav. s. v.*, *Corte zu Porc. Lat. decl. c. 7. p. 1084 seq.* *Drakenb. zu Liv. XXXII, 20, 6*; *Herzog zu Sall. Cat. 14, 6. p. 74.*

§. 6. *ne sumptum quidem.* Bei *non modo, non solum, sed etiam* oder *ne-quidem* kann man auch die Glieder umkehren, so dass das Vorderglied nachgestellt, aber *sed* ausgelassen wird. *Cic. Tusc. I, 38, 92*: *ne suos quidem id velint, non modo ipse.* Ebenso hatten wir in umgekehrter Ordnung *quoque—non solum II, 10, 10.*

§. 7. *alimentis exhibeat.* *Exhibere* ist hier soviel als *sustentare, alere*, und so kommt es noch vor *XI, 10, 9*; *XXII, 1, 3*, und häufig bei

spondit: *nullas sibi opes esse, quibus tantum regem 8
expleat; et turpius putare parvo defungi, quam totum
abnuere: Scythas autem virtute animi et duritia corpo- 9
ris, non opibus censi.* Quibus derisus Philippus, so-10
luta obsidione Byzantii, Scythica bella aggreditur, prae-
missis legatis, quo securiores faceret, qui nuntient Atheae,
dum Byzantium obsidet, novisse se statuam Herculi, 11

den alten Rechtsgelehrten. Die andere Lesart *alimenta* ist die Aenderung eines Abschreibers; auch möchte es sehr zweifelhaft seyn, ob *alimenta exhibere*, für *dare* lateinisch sei.

§. 10. *dum Byzantium obsidet.* Man sollte den Conjunctiv erwarten; und wirklich hat die Prager Handschrift *obsideret*. Es mag vielleicht der Gebrauch *dum* mit dem Indicativ Präsens zu setzen, dieselbe Construction auch für die Oratio indirecta erlaubt und weniger anstößig gemacht haben. Liv. II, 57, 3: *Dum tribuni consulesque ad se quisque omnia trahunt, nihil relictum esse virum in medio*; Tacit Hist. III, 38: *Versas illuc omnium mentes, dum Vitellius fovet aemulum*; vergl. I, 33; III, 70. Allein Justin hat hier die Oratio directa und indirecta vermischt; denn im Folgenden müsste es offenbar *petentem, amicum ipsum — venturum* heißen. Verderbtheit des Textes ist hier nicht anzunehmen; denn dergleichen Unaufmerksamkeiten finden sich mehrere im Justin. Vergl. XXII, 5, 9: *Quibus omnibus non sibi tantum in alios, sed et aliis in se sentient patere bella*, statt *sensuros esse*; XXXVIII, 7, 8: *tantumque se avida exspectat Asia, ut etiam vocibus vocet; adeo illis odium Romanorum incussit rapacitas proconsulum, sectio publicanorum, calumniae litium*, statt *expectare Asiam — incussisse rapacitatem — sectionem — calumnias*. Diese Fehlerhaftigkeit des Stils tadelt Freinsheim zu Curt. III, 2, 11; sie ist die natürliche üble Folge, wenn längere Reden in der Oratio indirecta eingeführt werden, wo es nicht selten zum Verständniss nothwendig wird, ein *se, sibi, inquam, inquit* einzuschieben, welche schleppenden Einschübe nur durch jene andere Fehlerhaftigkeit vermieden werden können. Lesenswerth ist hierüber die Bemerkung Freinsheim's l. c. Indess darf nicht übersehen werden, dass die lat. Schriftsteller nicht selten der Oratio indirecta Sätze in Oratio directa einmischen, und dass dies nicht allein bei solchen Sätzen geschieht, die der Erzähler, als seine Bemerkungen, von der Rede und den Gedanken eines andern Subjects, welche er referirt, trennt, sondern auch bei solchen, die durchaus zu der Rede und den Gedanken des andern Subjects gehören. Beispiele dieser Oratio directa in der Mitte der Orat. indirecta finden sich bei allen Historikern, und namentlich bei den spätern, welche mehr und mehr den griechischen Sprachgebrauch nachahmten, wo es ungemein häufig ist, dass die Neben- und Zwischensätze mit Conjunctionen und Pronominibus relativis

ad quam in ostio Istri ponendam se venire; pacatum accessum ad religionem Dei petens, amicus ipse Scythiis venturus. Ille, si voto fungi vellet, statuam sibi mitti iubet: non modo, ut ponatur, verum etiam ut inviolata maneat, pollicetur: exercitum autem fines ingredi, negat se passurum. Ac, si invitis Scythiis statuam ponat, eo digresso sublaturum, versurumque aes statucae in aculeos sagittarum. His utrimque irritatis animis, proelium committitur. Quum virtute et animo praestarent Scythae, astu Philippi vincuntur. Viginti millia puerorum ac feminarum capta, pecoris magna vis, auri argentique nihil. Ea primum fides inopiae Scythicae fuit. Viginti millia nobilium equarum ad genus faciendum in Macedoniam missa.

1 CAP. III. Sed revertenti ab Scythia Triballi Philippo occurrunt: negant, se transitum daturos, ni portionem

in der Oratio indirecta, statt im Coniunctiv oder Optativ, im Indicativ aufgeführt werden; worauf Hermann im *Append. VII* zu *Viger. p. 900* besonders aufmerksam gemacht hat. Vergl. Krüger über den *Accusat. c. Infinitiv nach Fragewörtern p. 63. seq.* Herzog zu *Sall. Cat. 27, 4.* Die Stellen aus Iustin zur Vergleichung sind folgende: II, 1, 11. 14. 15. 17; XI, 15, 9. 10; XVI, 1, 17; XIX, 3, 3; XXXVIII, 4, 3. 9; c. 5, 7; XXIX, 2, 18.

§. 11. *ad quam — venire.* S. die Anmerk. zu XXIX, 3, 2.

§. 14. *virtute et animo praestarent.* So lesen gute Handschriften und alte Ausgaben; und wohl richtiger, als das gewöhnliche *numero* statt *animo*. Es bezieht sich dieser Satz auf die Aeußerung des Atheas: *Scythas virtute animi censei*, und was dort *virtute animi* war, wird hier vermittelt eines *ἐν δὲ διὰ ὁποῖν* durch *virtute et animo* ausgedrückt. Ebenso werden beide Substantiva verbunden bei *Cic. ad Fam. V, 2: huius temeritati nisi virtute et animo restitissent.* Zur Bestätigung der aufgenommenen Lesart dient das, was Corte zu *Sall. Cat. 2, 3* bemerkt und gesammelt hat.

§. 15. *Fides inopiae.* Die Scythische Armuth erhielt dadurch zuerst Glaubwürdigkeit. *Fides* kann demnach bisweilen durch *argumentum* erklärt werden, obgleich es überall seine eigenthümliche Bedeutung behält, wie in allen den Stellen, welche die Herausgeber zu unserer Stelle, und Gronov zu *Liv. XXVI, 24, 2* beigebracht haben. *Iustin. XIII, 1, 4: Ut vero mortis eius fides adfuit; XXIV, 4, 4: cui ea res virtutis admirationem et immortalitatis fidem dedit; Tacit. Hist. IV, 85: Praecipua victoriae fides dux hostium Valentinus.*

accipiant praedae. Hinc iurgium, et mox proelium, 2
in quo ita in femore vulneratus est Philippus, ut per cor- 3
pus eius equus interficeretur. Quum omnes occisum pu- 3
tarent, praeda amissa est. Ita Scythica, velut devota,
spolia paene luctuosa Macedonibus fuere. Ubi vero ex 4
vulnere primum convaluit, diu dissimulatum bellum Athe-
niensibus infert: quorum causae Thebani se iungere, me- 5
tuentes, ne, victis Atheniensibus, bellum, veluti vici-
num incendium, ad se transiret. Facta igitur inter duas 6
paullo ante infestissimas civitates societate, legationibus
Graeciam fatigant; *communem hostem* putant *commu-*
nibus viribus submovendum: neque enim cessaturum 7
Philippum, si prospere prima successerint, nisi omnem
Graeciam domuerit. Motae quaedam civitates Athe- 8
niensibus se iungunt; quasdam autem ad Philippum belli
metus traxit. Proelio commisso, quum Athenienses longe 9
maiore militum numero praestarent, assiduis bellis indu-
rata virtute Macedonum vincuntur. Non tamen imme-10
mores pristinae gloriae cecidere: quippe adversis vulne-
ribus omnes loca, quae tuenda a ducibus acceperant, mo-
rientes corporibus texerunt. Hic dies universae Graeciae 11
et gloriam dominationis, et vetustissimam libertatem finivit.

CAP. IV. Huius victoriae callide dissimulata laetitia 1
est. Denique non solita sacra Philippus illa die fecit;
non in convivio risit; non ludos inter epulas adhibuit;
non coronas aut unguenta sumpsit; et, quantum in illo

CAP. III. §. 5. *victis Atheniensibus.* I. e. *si Athenienses victi essent.*
S. die Anmerk. zu VIII, 2, 1: *ne victoris potentiam ferre non possent.*

§. 7. *si prospere prima successerint.* Prima steht substantive, der
Anfang. Liv. VIII, 3, 6: *si prima satis prospere fuissent.*

§. 11. *Hic dies.* Dies steht hier für das, was an diesem Tage ge-
schah; wie öfter. *Vellei. Pat. II, 86, 1: Quid ille dies terrarum orbi*
praestiterit. Cic. ad Att. I, 14: Hic dies me valde Crasso adiunxit.
Liv. XLII, 67, 1: *Hic dies Romanis refecit animos.*

CAP. IV. §. 1. *Denique.* Vergl. II, 10, 24; XI, 11, 4; XII, 12, 2.
S. die Anmerk. zu XX, 1, 6.

coronas. Die Alten pflegten sich bei den Gastmählern zu bekrän-
zen. Die Lesart *coronam* rührt von einem unwissenden Abschreiber
her, der hier an die königliche Krone dachte.

2 fuit, ita vicit, ut victorem nemo sentiret. Sed nec re-
 3 gem se Graeciae, sed ducem appellari iussit. Atque
 4 ita inter tacitam laetitiam et dolorem hostium temperavit,
 5 ut neque apud suos exsultasse, neque apud victos insul-
 6 tasse videretur. Atheniensibus, quos passus infestissimos
 7 fuerat, et captivos gratis remisit, et bello consumptor-
 8 um corpora sepulturae reddidit; reliquiasque funerum
 9 ut ad sepulcra maiorum deferrent, ultro hortatus est.
 10 Super haec Alexandrum filium cum amico Antipatro, qui
 11 pacem cum his amicitiamque iungerent, Athenas misit.
 12 Thebanorum porro non solum captivos, verum etiam in-
 13 terfectorum sepulturam vendidit. Principes civitatis alios
 14 securi percussit, alios in exsilium redegit, bonaque om-
 15 nium occupavit. Pulsos deinde per iniuriam, in patriam
 16 restituit. Ex horum numero trecentos exsules iudices re-
 17 ctioresque civitati dedit: apud quos quum potentissimi qui-
 18 que rei eius ipsius criminis postularentur, quod per iniu-
 19 riam se in exsilium egissent, huius constantiae fuerunt,
 20 ut omnes se auctores faterentur, meliusque cum repu-
 21 blica actum, quum damnati essent, quam quum resti-
 22 tuti, contenderent. Mira prorsus audacia: de iudiciis
 23 vitae necisque suae, quemadmodum possunt, sententiam
 24 ferunt; contemnuntque absolutionem, quam dare inimici

§. 4. *sepulturae reddidit.* *Sepelire* und *sepultura* ist der allgemeine Ausdruck von dem, was mit dem Leichnam vorgenommen wird. Die Alten verbrannten nämlich den todtten Körper, und die Asche wurde sodann beerdigt. Dies beides wurde durch obige Wörter bezeichnet. Welcher Begriff vorherrschend ist, muss aus dem Zusammenhange einer jeden Stelle ersehen werden. Hier ist *sepultura* von der Verbrennung zu verstehen. XI, 15, 15: *corpus regis more sepelire et reliquias eius maiorum tumulis inferri iussit.*

§. 5. *cum amico.* Ueber *amicus* siehe die Anmerk. zu I, 4, 6.

§. 7. *in exsilium redegit.* Das Compositum statt des Simplex. S. die Anmerk. zu I, 10, 14. Die Lesart einer Handschrift, *egit*, ist wohl nur als Glosse anzusehen, obgleich wir XI, 4, 11: *in exsilium agerentur* haben.

§. 9. *huius constantiae.* Hic ist hier soviel als *talis*, in welchem Sinne *is* üblicher ist. Corn. Nep. Dat. 6, 2: *hisque locis castra posuit, ut neque circuii multitudine adversariorum posset*, wo *Bremi* nachzu- sehen ist.

possunt; et quoniam rebus nequeunt ulcisci, verbis usurpant libertatem. ¶

CAP. V. Compositis in Graecia rebus, Philippus omnium civitatum legatos ad formandum rerum praesentium statum evocari Corinthum iubet. Ibi pacis legem universae Graeciae pro meritis singularum civitatum statuit; conciliumque omnium, veluti unum senatum, ex omnibus legit. Soli Lacedaemoni et legem et regem concesserunt; servitutem, non pacem, rati, quae non

§. 10. *rebus nequeunt ulcisci.* Der Ausdruck ist ungewöhnlich; denn *libertatem* muss auch zu *ulcisci* gezogen werden, und für dieses würde man eher *vindicare* erwarten. Daher wollte auch *Faber ulcisci* streichen, worin ihm *Graevius* und Andere beistimmen. Ich wage keine Veränderung: Da sie die verlorne Freiheit nicht rächen können, so suchen sie dieselbe wenigstens durch Worte zu behaupten. *Res* und *verbum* stehen oft im Gegensatz, von *Schein* und *Wirklichkeit*. *Ovid. Heroid. XIX, 1: Quam mihi misisti verbis, Leandre, salutem,*

Ut possim missam rebus habere, veni.

S. *Drakenb.* zu *Liv. XXXIX, 27, 2.* Bisweilen ist *verbum* nicht ausgedrückt, liegt aber versteckt in dem einen Gliede. *Iustin. XII, 13, 10: Amici causam morbi intemperiem ebrietatis disseminaverunt; re autem vera insidiae fuerunt.*

CAP. V. §. 2. *conciliumque.* Man könnte wegen des Folgenden, *veluti unum senatum*, geneigt seyn, *consilium* zu lesen, wie auch zwei Handschriften und mehrere alte Ausgaben haben; denn *consilium* ist eine Versammlung, in welcher eine gemeinschaftliche Berathung stattfindet; *concilium* aber, in welcher einer die zu befolgende Meinung ausspricht. Daher richtig an unserer Stelle; denn diese Versammlung war von Philipps Willen abhängig; er bestimmte in ihr, was geschehen sollte. Nach *Gronov* zu *Liv. XLIV, 2, 5* hat *Herzog* zu *Caes. B. G. I, 18* den Unterschied beider Wörter gut so auseinandergesetzt: „*Concilium*, von *conciere*, ist jede zusammenberufene Versammlung, in der von einem *Chef* oder *Präsidenten* eine Eröffnung oder ein Vortrag gemacht wird, also soviel als *concio*, *conventus*, *coetus convocatus*. Die versammelten Mitglieder scheinen darin mehr eine untergeordnete Rolle zu spielen; sie sind mehr berufen, um zu vernehmen, *quid fieri velit princeps*, oder um Rechenschaft abzulegen. *Consilium* a *consulendo*, bezeichnet eine Rechtsversammlung, einen Kriegs Rath, wo die Stimmen der Einzelnen vernommen werden sollen, um darnach zu beschliessen oder Maassregeln zu ergreifen. Demnach sind die Mitglieder des *consilii* mehr *activ*, des *concilii* mehr *passiv* in ihren Functionen.“ Vergl. *Oudendorp* zu *Caes. B. G. V, 48.* *Bremi* zu *Corn. Nep. Ep. 3, 5.*

§. 3. *quae — conveniret.* Eine seltene Construction, für *quae*

4 ipsis civitatibus conveniret, sed a victore ferretur. Auxilia
 5 deinde singularum civitatum describuntur, sive adiuvan-
 6 dus ea manu rex, oppugnante aliquo, foret, seu duce
 7 illo bellum inferendum. Neque enim dubium erat, im-
 8 perium Persarum his apparatibus peti. Summa auxilio-
 9 rum ducenta millia peditum fuere, et equitum quindecim
 millia. Extra hanc summam et Macedoniae exercitus erat,
 et confinis domitarum gentium barbaries. Initio veris tres
 duces in Asiam Persarum iuris praemittit, Parmenionem,
 Amyntam, et Attalum, cuius sororem nuper, expulsa

non inter ipsas civitates conveniret; welches von allen Auslegern nur Sichardus fühlte, der deshalb *convenire* hier in der Bedeutung, *sich schicken, passen* nahm, und pro *victore* für *a victore* lesen wollte. *Convenire* wird nämlich entweder *persönlich*, oder *impersönlich* construirt. Im ersten Fall steht die Sache, über welche man eins geworden ist, im Nominativ, die Personen werden durch den Dativ und den Ablativ mit *cum* verbunden, oder in den Accusativ mit *inter* gesetzt. Cic. ad Fam. XIII, 6: *ut notam apponam eam, quae mihi tecum convenit*; de Fin. V, 29, 87: *Hoc mihi cum tuo fratre convenit*. Plaut. Mostell. I, 3, 146: *ratio accepti atque expensi inter nos convenit*. Corn. Nep. Paus. 4, 4: *quae ad ea pertinebant, quae inter regem Pausaniamque convenerant*. Hier werden auch nicht selten die Personen weggelassen, wenn sie sich leicht von selbst verstehen. Corn. Nep. Han. 6, 3: *conditiones non convenerunt*; und so häufig *res, pax convenit*. Vergl. Iustin. XXX, 3, 10. Sall. Iug. 38, 10. Caes. B. G. I, 36. — Wenn *convenire* *impersönlich* construirt wird, so werden die Personen ebenso verbunden, wie in der *persönlichen* Construction, die Sache aber wird in den Ablativ mit *de* gesetzt, oder durch einen folgenden Satz mit *ut* oder dem Relativum eingeleitet. XXI, 2, 6: *quibuscum sibi de pace conveniret*. Cic. ad Att. VI, 1: *Mihi cum Deiotaro convenit, ut ille in meis castris esset cum suis copiis omnibus*. Auch bei dieser *impersönlichen* Construction können die Personen ausgelassen werden. Cic. de Inv. I, 8, 11: *quum de facto convenit*. Endlich kann *convenire de re* auch von den Personen selbst gebraucht werden, die über eine Sache einig werden, wo aber nicht *cum* gesetzt werden darf. Unlateinisch wäre, *convenio cum aliquo*; richtig aber *convenimus*. So Iust. XV, 4, 23: *quum de praeda non convenirent*; oder auch mit *inter*, wie bei Hygin. Poët. Astr. II, 4: *quos negant inter se convenisse*. Unsere Stelle wird indess weniger hart scheinen, wenn man aus dem folgenden *victore* zu *ipsis civitatibus* ergänzt *cum victore: quae non ipsis civitatibus cum victore conveniret, sed a victore ferretur*.

Alexandri matre Olympiade propter stupri suspicionem, in matrimonium receperat.

CAP. VI. Interea, dum auxilia a Graecia coëunt, 1
nuptias Cleopatrae filiae et Alexandri, quem regem Epiri
fecerat, celebrat. Dies erat pro magnitudine duorum 2
regum, et collocantis filiam, et uxorem ducentis, appa-
ratibus insignis. Sed nec ludorum magnificentia deerat: 3
ad quorum spectaculum Philippus quum sine custodibus
corporis, medius inter duos Alexandros, filium generum-
que, contenderet, Pausanias, nobilis ex Macedonibus 4
adolescens, nemini suspectus, occupatis angustiis, Phi-
lippum in transitu obtruncat; diemque laetitiae destina-
tum, foedum luctu funeris facit. Hic primis pubertatis 5
annis stuprum per iniuriam passus ab Attalo fuerat; cuius
indignitati haec etiam foeditas accesserat: nam perdu- 6
ctum in convivium, solutumque mero, Attalus non suae
tantum, verum et convivarum libidini, velut scortum vile,
subiecerat, ludibriumque omnium interco aequales reddi-
derat. Hanc rem aegre ferens Pausanias, querelam Phi- 7
lippo saepe detulerat. Quum variis frustrationibus non 8
sine risu differretur, et honoratum insuper ducatu adver-

§. 9. in matrimonium receperat. Mehrere alte Ausgaben lesen *acceperat*; siehe aber die Anmerk. zu I, 10, 14.

CAP. VI. §. 3. *quum sine etc.* So muss hier nach einer Handschrift und mehreren alten Ausgaben geschrieben werden; die gewöhnliche Lesart *dum* ist durchaus falsch. *Dum* wird in dem lebhaften historischen Vortrage zur Bezeichnung der Dauer gewöhnlich mit dem Indicativ Präsens verbunden; niemals aber mit dem Conjunctiv, ausgenommen in der Oratio obliqua. Eben so wenig kann es mit dem Präteritum aoristicum verbunden werden, da der Begriff dieses temporis dem der Dauer widerstreitet. Falsch ist daher noch die Lesart bei *Cic. Off.* II, 8, 29: *In has clades incidimus — dum metui, quam cari esse et diligere maluimus*, wo das richtigere *maluimus* aus Handschriften und alten Ausgaben herzustellen ist, welches *Ernesti* auch für aptius erklärte, obgleich er, und selbst *Wolf* bei *Sueton. Dom. c. 4*: *auditus est, dum ex eo quae erit*, Anstoss nahm. Dass *dum* mit dem Imperfecto Indicativi verbunden werden könne, geht aus dem Begriff dieses temporis hervor; doch ist diese Verbindung seltener. Vergl. *Drakenb.* zu *Liv.* I, 40, 7. *Matthiae* zu *Cic. p. Rosc. Am.* 32, 92.

§. 8. *differretur.* Gemeiniglich sagte man nur *differre rem*; die Dichter und spätere Schriftsteller aber auch *differre aliquem*, *Jeman-*

sarium cerneret; iram in ipsum Philippum vertit, ultionemque, quam ab adversario non poterat, ab iniquo iudice exegit.

- 1 CAP. VII. Creditum est etiam immissum ab Olympiade, matre Alexandri, fuisse; nec ipsum Alexandrum
- 2 ignarum paternae caedis exstitisse: quippe non minus Olympiada repudium, et praelatam sibi Cleopatram,
- 3 quam stuprum Pausaniam doluisse. Alexandrum quoque, regni aemulum fratrem ex noverca susceptum timuisse; eoque factum, ut in convivio antea primum cum Attalo,
- 4 mox cum ipso patre iurgaret: adeo, ut etiam stricto gladio eum Philippus consecratus sit, aegreque a filii
- 5 caede amicorum precibus exoratus. Quamobrem Alexander ad avunculum se in Epirum cum matre, inde ad
- 6 regem Illyriorum contulerat; vixque revocanti mitigatus est patri, precibusque cognatorum aegre redire compul-
- 7 sus. Olympias quoque fratrem suum Alexandrum, Epiri regem, in bellum subornabat; pervicissetque, ni filiae
- 8 nuptiis pater generum occupasset. His stimulis irarum utrique Pausaniam, de impunitate stupri sui querentem,

den auf eine andere Zeit verweisen. Selbst bei Cicero findet sich schon dieser Gebrauch *ad Fam. V, 12, 31: Sin autem differs me in tempus aliud, coram tecum loquar.* So auch *Liv. XXV, 25, 3: quum, longo sermone habito, dilatus per frustrationem esset.* *Tacit. An. XIII, 20: Nero, interficiendae matris avidus, non prius differi potuit.* *Suet. Vesp. 22: Quendam e caris ministris, dispensationem cui-dam, quasi fratri, petentem quum distulisset, wo Ernesti nachzu-sehen ist.* Vergl. *Oudendorp. zu Suet. Caes. c. 82.* Schwarz zu *Plin. Paneg. 26, 2.* Burmann zu *Ovid. Rem. Am. 93.*

ducatu. Dieses Wort scheint erst im Anfang des zweiten Jahrhunderts entstanden zu seyn; es findet sich ausser *Iustin. II, 15, 14; XXX, 2, 5,* noch bei *Suet. Tib. 19. Ner. 35. Liv. Ep. 96 und 113;* auch bei *Curt. X, 4, 4,* wo es mit für die Unechtheit der Stelle spricht. Vergl. *Duker und Drakenb. zu Liv. XXIX, 20, 2.*

CAP. VII. §. 8. *utrique.* Der Pluralis von *uterque* wird gebraucht, zuvörderst, wenn auf beiden Seiten mehrere sind; dann, wenn, wie Herzog zu *Sall. Cat. 30, 4* bemerkt, von zwei zwar verschiedenen, aber logisch als zu einem Ganzen gehörenden Dingen oder Personen, denen ein und dasselbe Prädicat zukommt, die hier gleichsam unisono handelnd gedacht werden, die Rede ist. S. die Anmerk. zu I, 9, 17; vergl. *Oudendorp zu Caes. B. G. I, 53, 4.*

ad tantum facinus impulsisse creduntur. Olympias certe 9
fugienti percussori equos quoque praeparatos habuit.
Ipsa deinde, audita regis nece, quum titulo officii ad ex-10
sequias cucurrisset, in cruce pendentis Pausaniae capiti,
eadem nocte, qua venit, coronam auream imposuit:
quod nemo alius audere, nisi haec, superstite Philippi
filio, potuisset. Paucos deinde post dies refixum corpus 11
interfactoris super reliquias mariti cremavit, et tumultum
ei eodem fecit in loco, parentarique eidem quotannis, in-
cussa populo superstitione, curavit. [Post haec Cleopa-12
tram, a qua pulsa Philippi matrimonio fuerat, in gremio
eius prius filia interfecta, finire vitam suspendio coëgit,
spectaculoque pendentis ultione potita est, ad quam per
parricidium festinaverat. Novissime gladium, quo rex 13
percussus est, Apollini sub nomine Myrtales consecravit:
hoc enim nomen ante Olympiadis parvulae fuit. Quae 14
omnia ita palam facta sunt, ut timuisse videatur, ne faci-
nus ab ea commissum non probaretur.

CAP. VIII. Decessit Philippus quadraginta et septem 1
annorum, quum annis viginti et quinque regnasset. Ge- 2
nuit ex Larissaea saltatrice filium Aridaeum, qui post
Alexandrum regnavit. Habuit et alios multos ex variis 3
matrimoniiis regio more susceptos, qui partim fato, par-
tim ferro periere. Fuit rex armorum quam conviviorum 4
apparatibus studiosior; cui maximae opes erant instru- 5

§. 13. *Novissime.* Zuletzt, endlich. XXI, 5, 8: *Novissime*
ludimagistrum professus pueros in trivio docebat. Vergl. *Hirt. B. G.*
VIII, 48. *Sall. Cat.* 33, 2; und so auch bei andern Schriftstellern. Die
Bemerkung von *Gellius N. A.* X, 21, dass Cicero niemals von *novus* den
Superlativ in Adiectiv- und Adverbialform gebraucht habe, ist schon
von mehreren Gelehrten durch Beispiele widerlegt worden. S. *Iac.*
Gronov zu *Gell.* I, c.; *Beroaldus* zu *Appulei. Met.* p. 28. T. III. ed. *Oud.*;
Drakenb. zu *Liv.* X, 29, 5; *Herzog* zu *Caes. B. G.* I, 15. VIII, 48; und
zu *Sall. Cat.* 33, 2.

CAP. VIII. §. 3. *fato* — *periere.* Im Gegensatz des gewaltsamen
Todes (ferro perire), eines natürlichen Todes sterben. Ebenso XXXIX,
4, 5: *Spiritum non fato, sed parricidio dedit.* Dafür gebraucht *Suet.*
Caes. 89: *sua morte defunctus est.* Vergl. die Anmerk. zu II, 2, 13:

§. 4. *apparatibus studiosior.* Man hat nicht nöthig, *apparatibus*
hier als Dativ zu nehmen; es ist der Ablativ, auf die Frage, in Anse-
hung, wie nachher, *divitiarum quaestu, quam custodia sollertior, ob-*

6 menta bellorum: divitiarum quaestu, quam custodila sol-
 lertior. Itaque inter quotidianas rapinas semper inops
 7 erat. Misericordia in eo et perfidia pari iure dilectae.
 8 Nulla apud eum turpis ratio vincendi. Blandus pariter et
 insidiosus alloquio; qui plura promitteret, quam praesta-
 9 ret; in seria et iocos artifex. Amicitias utilitate, non
 fide colebat. Gratiam fingere in odio, in gratia offen-
 sam simulare, instruere inter concordantes odia, apud
 utrumque gratiam quaerere, sollemnis illi consuetudo.
 10 Inter haec eloquentia insignis, oratio acuminis et soller-
 tia plena; ut nec ornatui facilitas, nec facilitati inventio,
 11 nec inventionibus deesset ornatus. Huic Alexander filius
 12 successit, et virtute et vitis patre maior. Vincendi ratio
 utrique diversa. Hic aperta vi, ille artibus bella tra-
 ctabat. Deceptis ille gaudere hostibus, hic palam fu-
 13 sis. Prudentior ille consilio, hic animo magnificentior.
 14 Iram pater dissimulare, plerumque etiam vincere: hic ubi
 15 exarsisset, nec dilatio ultionis, nec modus erat. Vini ni-
 mis uterque avidus; sed ebrietatis diversa vitia. Pater
 de convivio in hostem procurrare, manum conserere, pe-
 riculis se temere offerre: Alexander non in hostem, sed
 16 in suos saevire. Quamobrem Philippum saepe vulnera-
 tum proelia remisere: hic amicorum interfector convivio
 17 frequenter excessit. Regnare ille cum amicis volebat;
 hic in amicos regna exercebat. Amari pater malle; hic
 18 metui. Literarum cultus utrique similis. Sollertiae pa-
 19 ter maioris; hic fidei. Verbis atque oratione Philippus,
 20 hic rebus moderatio. Parcendi victis filio animus et
 promptior, et honestior; ille nec sociis abstinebat. Fru-
 21 galitati pater, luxuriae filius magis deditus erat. Quibus
 artibus orbis imperii fundamenta pater iecit, operis totius
 gloriam filius consummavit.

gleich *studiosus* auch mit dem Dativ verbunden wird. *Plaut. Mil. III, 1, 207: qui nisi adulterio, studiosus rei nullae aliae est, improbus.*

§. 8. *promitteret.* Der Coniunctiv, insofern hier nicht an ein einzelnes bestimmtes Factum gedacht, sondern angedeutet wird, dass Philipp so war, wenn sich eine Gelegenheit darbot. *Corn. Nep. Cim. 4, 3: Quotidie sic coena ei coquebatur, ut quos invocatos vidisset in foro, omnes devocaret.* S. die Anmerk. zu XII, 4, 9 und zu XXV, 4, 2.